

II

(Atti li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obbligatorja)

KUNSILL

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

ta'18 ta' Diċembru 2006

dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Gvern ta' l-Istati Uniti ta' l-Amerika u l-Komunità Ewropea dwar il-koordinazzjoni ta' programmi ta' l-ittikkettar ta' l-użu effiċjenti ta' l-enerġija għat-tagħmir ta' l-uffiċċji

(2006/1005/EC)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 133, flimkien ma' l-Artikolu 300(2), l-ewwel subparagrafu, l-ewwel sentenza, u l-Artikolu 300(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Billi:

(1) Id-Deciżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Kummissjoni tif-taħ negozjati għal Ftehim bejn il-Gvern ta' l-Istati Uniti ta' l-Amerika u l-Komunità Ewropea dwar il-koordinazzjoni ta' programmi ta' l-ittikkettar dwar l-użu effiċjenti ta' l-enerġija għat-tagħmir ta' l-uffiċċju kienet adottata fil-5 ta' Mejju 2006.

(2) In-negozjati ġew konklużi u l-Ftehim bejn il-Gvern ta' l-Istati Uniti ta' l-Amerika u l-Komunità Ewropea dwar il-koordinazzjoni tal-programmi ta' l-ittikkettar dwar l-użu effiċjenti ta' l-enerġija għat-tagħmir ta' l-uffiċċju (minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-Ftehim") ġie inizjalat miż-żewġ Partijiet fis-7 ta' Gunju 2006.

(3) Il-proċeduri interni Komunitarji xierqa għandhom ikunu stabbiliti biex ikun żgurat it-thaddim tajjeb tal-Ftehim.

(4) Is-suq għat-tagħmir ta' l-uffiċċju qed jevolvi malajr hafna. Huwa essenzjali li ta' spiss jiġi smat mill-ġdid il-potenzjal biex jiġu massimizzati l-iffrankar ta' l-enerġija u l-benefiċċji ambjentali bl-istimolu tal-provvista ta' u tad-domanda għal prodotti li huma effiċjenti fl-enerġija. Għalhekk huwa mehtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa, assistita minn bord Komunitarju ta' konsulenza kompost minn rappreżentanti nazzjonali u mill-partijiet interessati kollha, li jerga' jistma u jtejjeb l-Ispesifikazzjonijiet Komuni għat-tagħmir ta' l-uffiċċju stabbiliti fl-Anness C tal-Ftehim b'mod regolari u li jiehu ċerti deciżjonijiet għall-implimentazzjoni tal-Ftehim, bħalma huma id-dehra tal-logo ta' l-"ENERGY STAR" u l-linji gwida għall-użu tal-logo li jinsabu fl-Annessi A u B rispettivament.

(5) L-implimentazzjoni tal-Ftehim għandha tkun eżaminata mill-Kummissjoni Teknika stabbilita mill-Ftehim.

(6) Kull parti tal-Ftehim għandha tahtar entità tal-ġestjoni u għandha tiġi ddefinita l-proċedura biex jiġi emendat il-Ftehim.

(7) Il-Ftehim għandu jiġi approvat,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Ftehim bejn il-Gvern ta' l-Istati Uniti ta' l-Amerika u l-Komunità Ewropea dwar il-koordinazzjoni ta' programmi ta' l-ittikkettar dwar l-użu effiċjenti ta' l-enerġija għat-tagħmir ta' l-uffiċċju, ink-luż l-Annessi tiegħu, huwa b'dan approvat f'isem il-Komunità.

It-test tal-Ftehim u l-Annessi tiegħu huma meħmuża ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat li jahtar lill-persuna jew persuni li jkollhom is-setgħa li jiffirmaw il-Ftehim sabiex tintrabat il-Komunità.

Artikolu 3

Il-President tal-Kunsill għandu, fisem il-Komunità, jagħti n-notifika bil-miktub prevista fl-Artikolu XIV(1) tal-Ftehim.

Artikolu 4

1. Il-Kummissjoni għandha tirrappreżenta lill-Komunità fil-Kummissjoni Teknika prevista fl-Artikolu VII tal-Ftehim, wara li tkun semgħet il-fehmiet tal-membri tal-Bord ta' l-ENERGY STAR tal-Komunità Ewropea stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 2422/2001⁽¹⁾. Wara li tikkonsulta 'l-Bord ta' l-ENERGY STAR tal-Komunità Ewropea, il-Kummissjoni għandha twettaq il-funzjonijiet imsemmija fl-Artikoli VI(5), VII(1) u (2), u IX(4), tal-Ftehim.

2. Bil-għan li tiġi ppreparata l-pożizzjoni tal-Komunità fir-rigward ta' l-emendi tal-lista tat-tagħmir ta' l-uffiċċju fl-Anness C tal-Ftehim, il-Kummissjoni għandha tqis kwalunkwe opinjoni mogħtija mill-Bord ta' l-ENERGY STAR tal-Komunità Ewropea.

3. Il-pożizzjoni tal-Komunità fir-rigward ta' deċiżjonijiet li għandhom jittiehdu mill-entitajiet tal-ġestjoni għandha tkun determinata, fir-rigward ta' l-emendi ta' l-Anness A (l-isem u l-logo komuni ta' l-ENERGY STAR), l-Anness B (Linji Gwida għall-użu xieraq ta' l-isem u l-logo komuni ta' l-ENERGY STAR), u l-Anness C (L-Ispesifikazzjonijiet Komuni) għall-Ftehim, mill-Kummissjoni, wara li tikkonsulta mal-Bord ta' l-ENERGY STAR tal-Komunità Ewropea.

4. Fil-każijiet l-oħrajn kollha, il-pożizzjoni tal-Komunità fir-rigward ta' deċiżjonijiet li għandhom jittiehdu mill-Partijiet tal-Ftehim għandha tkun determinata mill-Kunsill, li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni skond l-Artikolu 300 tat-Trattat.

Artikolu 5

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussel, ta' 18 ta' Diċembru 2006

Għall-Kunsill
Il-President
J.-E. ENESTAM

(¹) ĠU L 332, tas-15.12.2001, p. 1.